

64-BITOWA HISTORIA GRUPY KRAFTWERK

	PODZIĘKOWANIA	11
	WSTĘP KARL BARTOS	15
	PRZEDMOWA	17
	WPROWADZENIE „MEINE DAMEN UND HERREN“	23
EINS	ORGANISATION	29
ZWEI	REISEN	61
DREI		103
VIER	EUROPA	131
FÜNF	MECHANIK	165
SECHS	KOMMUNIKATION	201
SIEBEN	BOING!	231
ACHT	ENDLOS	273
DANE	BIBLIOGRAFIA	327
	WYBRANA DISKOGRAPHIA	331
	KLASYKA KRAFTWERKU W 20 ODSŁONACH	335
	INDEKS	337

EINS ORGANISATION 1946–1970	29
1.1 Mediafobia	29
1.2 „Zbombardowane miasta... gnijące trupy...”	32
1.3 Kolonizacja podświadomości	36
1.4 „...moje imię to Zakłócenie...”	40
1.5 Krautrockowa dekonstrukcja	43
1.6 Nowa Volksmusik	46
1.7 „Samotnicy... indywidualiści”	50
1.8 Dwa Kraftwerki?	55
 ZWEI REISEN 1970–1974	 61
2.1 Nadzór ruchu	61
2.2 Ralf odchodzi i powraca	68
2.3 Pan Kling i pan Klang	73
2.4 Pierwszy w świecie syntetyczny perkusista?	78
2.5 Ciekawość świata	83
2.6 Jutro świata już dziś	90
2.7 O północy	94
2.8 Papa Miś odchodzi	98
 DREI ... 1975–1976	 103
3.1 Lester Bangs kontra Kraftwerk	103
3.2 „To nie jest rock’n’roll”	106
3.3 Radioterapia	110
3.4 Moje „Eureka!”	114
3.5 „Jutro należy do tych, którzy słyszą, że nadchodzi”	117
3.6 Pięciominutowa owacja na stojąco	120
3.7 W ruchu	123
3.8 W muzycznym laboratorium	126
 VIER EUROPA 1976–1977	 131
4.1 „Sekt? Korrekt!”	131
4.2 Cool Germania	137
4.3 Elektroniczne autony	142
4.4 „W Wiedniu siedzimy późną nocą w kawiarni”	146

4.5 Niemieccy Gilbert i George	151
4.6 Metaliczne KO	156
4.7 „Och, jak mi dobrze, jak dobrze, jak dobrze...”	158
4.8 Rewolucja jednym palcem	162

FÜNF MECHANIK 1978–1979 165

5.1 Jak być robotem	165
5.2 New musick	171
5.3 Dolina niesamowitości	175
5.4 Wojskowy kabaret w czerwieni, bieli i czerni	180
5.5 Miasto jako piękno	183
5.6 RFWK	185
5.7 Kraftwerk człowieka pracującego	190
5.8 Fabryki i rafinerie	196

SECHS KOMMUNIKATION 1981–1982 201

6.1 „Wysyłam się w przyszłość”	201
6.2 Cyfrowa miłość	206
6.3 Nieskończona pętla	210
6.4 „a”, „au”, „o”, „u”	214
6.5 Życie w zwierciadle	218
6.6 Rozładowane akumulatory	220
6.7 Najważniejszy numer jeden w historii	223
6.8 Planeta Kraftwerk	227

SIEBEN BOING! 1982–1991 231

7.1 Kraftwerk wirusowy	231
7.2 Zdrowszy, szczęśliwszy...	241
7.3 „Czy mój rower jest cały?”	247
7.4 „Do tych, co usłyszeli zew maszyny: oddajemy wam cześć...”	250
7.5 Robomodernizacja	257
7.6 Panna Kling Klang	261
7.7 „Zatrzymali się i zostali...”	264
7.8 Jumbo jet, który nigdy nie startuje	267

ACHT ENDLOS 1991-2012	273
8.1 Zamieszaj i startuj ponownie	273
8.2 Zgromadzenie plemion	280
8.3 Wolfgang przemawia, a potem milczy	283
8.4 Endorfina, adrenalina	288
8.5 Elektrobogowie w trasie	295
8.6 Auf Wiedersehen, Herr Klang!	300
8.7 Kraftwerk dziś	307
8.8 Kraftwerk na zawsze	321